

Anlage 2 / Allegato 2

**ANTRAG AUF GENEHMIGUNG DER TEILNAHME AM GRENZÜBERSCHREITENDEN ALPENWEIDEVIEHVERKEHR IM JAHR 20 ...<sup>1,2</sup>**  
**DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE ALLA PARTECIPAZIONE AL PASCOLO ALPINO TRANSFRONTALIERO DI BESTIAME NELL'ANNO 20...<sup>5,6</sup>**

<b>Vom Antragsteller auszufüllen:</b>	
<b>Da compilare da parte del richiedente:</b>	
<b>Herkunftsbetrieb / Azienda d' origine</b>	
Name / Cognome	
Vorname / Nome	
Adresse/ Indirizzo	
Postleitzahl / Codice postale	
Ortschaft / Località	
Betriebsregistrierungsnummer / codice azienda	
<b>Eigentümer, Bewirtschafter der Alm, Alp, Weidefläche</b>	
<i>Proprietario, gestore della malga, dell'alpeggio, del pascolo</i>	
Vorname / Nome	
Name / Cognome	
Adresse / Indirizzo	
Postleitzahl / Codice postale	
Ortschaft / Località	
Betriebsregistrierungsnummer / codice azienda	
<b>Angaben zur Alm, Alp, Weidefläche</b>	
<b>Informazioni sull'alpeggio, il pascolo, il terreno da pascolo</b>	
Gemeinde / Comune	
Ort / Luogo	
Betriebsregistrierungsnummer / codice azienda	
Datum und Unterschrift / Data e firma	

<sup>1</sup> Der Antrag für den grenzüberschreitenden Alpenweideviehverkehr ist mindestens 1 Monat vor beabsichtigter Verbringung bei der zuständigen Behörde einzureichen. / La richiesta relativa al pascolo alpino transfrontaliero del bestiame è valida solo se presentata all'autorità competente almeno un mese prima della prevista movimentazione.

<sup>2</sup> Der Antrag ist nur vollständig, wenn er mit der unterschriebenen Eigenerklärung und der Tierliste abgegeben wurde. / La richiesta è valida solo se completa ovvero se accompagnata dalla dichiarazione firmata e dall'elenco degli animali.

<b>Von der zuständigen Behörde auszufüllen:</b> <b><i>Da compilare da parte dell'autorità competente:</i></b>		
Behörde / <i>Autorità</i>		
Eingangsdatum des Antrags / <i>Data ricezione domanda</i>		
Antragsnummer / <i>Numero di riferimento/protocollo</i>		
Genehmigt am / <i>Approvata il</i>		
Abgelehnt am / <i>Respinta il</i>		
Ort / <i>Luogo</i>	Datum / <i>Data</i>	Unterschrift / <i>Firma</i>